THALHEIMER TRANSFORMATORENWERKE GMBH



Stelltransformatoren mit Motorantrieb

Technische Daten

 Stelltransformator (siehe Datenblatt ESS und DSS)

• Motorantrieb Spannungsvarianten:

12 V DC 230 V AC

Stellzeit: ca. 15 sec.

für 1 volle Umdrehung

Regulating transformers with motor drive

Technical data

 Regulating transformer (see data sheet ESS and DSS)

Motor drive voltage:

12 V DC 230 V AC

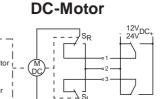
time for one turn: appr. 15 sec

Schaltbilder

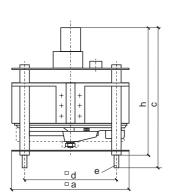
AC-Motor

| Stell- | transformator | MAC | SR | P | Regulating | transformer | | 230V/50Hz

Circuit diagrams



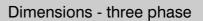
Abmessungen - einphasig

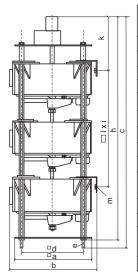


Dimensions - single phase

TYP	(A)	a (mm)	c (mm) AC-Mo DC-Mo		d (mm)	h (mm) AC-Mo DC-Mo		е	Masse (kg)		
	(//)	(11111)	AO-IVIO	DO-IVIO	(11111)	AO-IVIO	DO-IVIO		(Ng)		
ESS 9020/M AC oder DC	2	124			96				3,5		
ESS 9032/M AC oder DC	3		210	235		192	217				
ESS 9040/M AC oder DC	4	144			112			M5	4,75		
ESS 9063/M AC oder DC	6		230	255		212	237		6,2		
ESS 9080/M AC oder DC	8										
ESS 9100/M AC oder DC	10	182	242	267	142	225	250	M6	9,83		
ESS 9180/M AC oder DC	18										
ESS 9200/M AC oder DC	20		257	282		234	259		16,35		
ESS 9250/M AC oder DC	25	228	272	297	180	249	274	M10	18,9		
Parallelschaltung von 2 Einzeltran	sformato	ı ren hinterein	ander angeor	dnet / paralle	ı el connectior	of 2 single	transformers	1			
ESS 9340/M AC oder DC	34		430			40	07		33,0		
ESS 9380/M AC oder DC	38		430			407			33,0		
ESS 9480/M AC oder DC	48		460			437			38,0		
Parallelschaltung von 3 Einzeltransformatoren hintereinander angeordnet / parallel connection of 3 single transformers											
ESS 9570/M AC oder DC	57		713	738		690	715		50,0		
ESS 9720/M AC oder DC	72		758	783		735	760		60,0		

Abmessungen - dreiphasig





TYP		a	b	c (mm)		d	d e h (r		mm) Ixi		k (mm)		m	Masse
	(A)	(mm)	(mm)	AC-Mo	DC-Mo	(mm)		AC-Mo	DC-Mo	(mm)	AC-Mo	DC-Mo		(kg)
DSS 9020/M AC oder DC	2	124	144			96				195 x 102				11,0
DSS 9032/M AC oder DC	3			406	431			388	413					
DSS 9040/M AC oder DC	4	144	162			112	M5			195 x 124			M5	15,0
DSS 9063/M AC oder DC	6			466	491			448	473	235 x124	106	131		19,0
DSS 9080/M AC oder DC	8	400	005	504	500	440		407	540	050 100				00.0
DSS 9100/M AC oder DC	10	182	205	504	529	142	M6	487	512	259 x 162			M6	29,0
DSS 9180/M AC oder DC	18			593	618			570	595	270 x 210				49,0
DSS 9200/M AC oder DC	20	228	253	593	618	180	M10	570	595	270 x 210	162	187	M8	49,0
DSS 9250/M AC oder DC	25			638	663			615	640	300 x 210				56,0
Parallelschaltung von 2 Einzeltra	ınsforma	toren hir	ntereinan	der angeord	net pro Ph	ase / pa	arallel c	onnection of	2 single to	ansformers p	er phase			
DSS 9340/M AC	34			11:	50					850 x 210	85	130		108,0
DSS 9380/M AC	38	270	270	115	50					850 x 210	85	130	Ø11,5	108,0
DSS 9480/M AC	48			12	40					950 x 210	100	145		122,0

Parallelschaltung von 3 Einzeltransformatoren hintereinander angeordnet pro Phase / parallel connection of 3 single transformers per phase

DSS 9570/M AC 57

DSS 9720/M AC 72

Abmessungen: siehe Dreiphasen-Ringkernsparstelltransformatoren nach VDE 0552, Ausführung D (DSS 9570 - 9720)

THALHEIMER TRANSFORMATORENWERKE GMBH



Einphasensparstelltransformatoren nach VDE 0552 in Vorbereitung EN 61558-2-14 mit Motorantrieb



Single phase regulating autotransformers to VDE 0552 in preparation EN 61558-2-14 with motordrive

Technische Werte

Schutzgrad IP00 Isolierstoffklasse B

Umgebungstemperatur max. +45 °C

Prüfspannung Wicklung-Welle 4 kV \sim Frequenz 50/60 Hz Drehwinkel 320 $^{\circ}$

Technical data

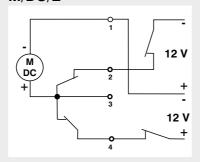
safety qualities IP00 heat resistance class B

ambient temperature max. + 45 deg C

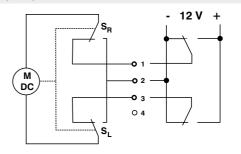
test voltage windings-shaft $4 \text{ kV} \sim$ frequency 50/60 Hz angle of rotation 320°



Schaltbild Motorantrieb Circuit diagram motordrive M/DC/E

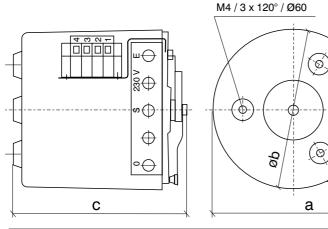


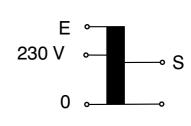
M/DC/T



Abmessungen / Dimensions

Schaltbild / Circuit diagram





Eingang: 230	V		Abmessungen / Dimensions								
TYP type	Ausgangs- spannung output voltage (V)	Ausgangsstrom output current (A)	a (mm)	b (mm)	c (mm)	d (mm)	g (mm)	Masse (kg) weight (kg)			
ESS 502 M/DC	0 250	2	116	06	106			2,45			
ESS 602 M/DC	0 270	1,86	116	96	106	-	_	2,43			

[]

THALHEIMER TRANSFORMATORENWERKE GMBH



Datenblatt Regelbaustein MST03

Technische Daten

230 V AC +10/-20%, 50 Hz Nenneingangsspannung Eigenabsicherung Glassicherung 5x20, 315mA, flink Leistungsaufnahme ca. 20 VA (ohne Motorleistung)

Eingang der Ist-Spannung

AC Spannungserfassung 0...350 V AC

100...300 V AC U_{max} einstellbar, Regelbereich von 0V bis U_{max}

oder

DC Spannungserfassung 0...10 V DC

Regelgenauigkeit, bezogen auf

Istwertreferenzsignal

den Regelbereich-Endwert ± 1,0 % (bzw. max. Genauigkeit ± 1V)

Regelgeschwindigkeit max 200V/sec (max 90°/sec)

abhängig vom eingesetzten Motortyp

Analog

Sollwerteingang $0...10 \text{ V DC}, R_i > 50 \text{ KOhm}$

> oder über Sollwertpotentiometer 5 bzw. 10kΩ 0...5 V DC, 0...10 V DC, ±0,1 V, max. 5mA

> > Restwelligkeit: max. 280mV

Es können 24V Motoren mit einer Leistungsaufnahme bis 50W Ausgang für DC-Motor

angeschlossen werden.

Verschiedene Regelparameter, wie z.B. Motorgeschwindigkeiten, Regelparameter

Regelgenauigkeit usw., können auf der Reglerkarte eingstellt

werden.

Vorgabe der Sollwertspannung über Schnittstelle möglich

> Schnittstelle RS 232, 9polige Sub-D Buchse

Protokoll einfaches Ansprechen über z.B. Windows Hyperterminal möglich,

Dokumentation auf Anfrage

Regelbaustein (Regler im Gehäuse):

Abmessung (BxHxT) 132 x 77 x 245 (mm)

Gewicht ca.1,6 kg

Befestigung Schnappbefestigung für Hutschienenmontage

IP 20

Schutzart

+5 °C bis +40 °C Arbeitstemperatur Lagertemperatur +5 °C bis +80 °C

Approbation CE-Zeichen

Der elektronische Regelbaustein MST 03 ermöglicht in Verbindung mit einem Stelltransformator und einem DC-Motor die Regelung einer sinusförmigen Wechselspannung. In Verbindung mit einem Messwandler können mittels des Stelltransformators aber auch andere Parameter geregelt werden.

Der Regler ist als lineares Rückkopplungsglied ausgeführt. Sein Rückkopplungssignal ist z.B. die von der Ausgangsspannung des Stelltransformators abgeleitete Spannung und sein Ausgang ist das Leistungssignal für den DC-Motor, der mit dem Schleifer eines Stelltransformators mechanisch gekoppelt ist.

+49 (0) 3721 86265 **THALHEIMER** Phone: +49 (0) 3721 86400 TRANSFORMATORENWERKE GMBH Fax:

info@Thalheimer-Trafowerke.com JÄGERSTRASSE 8 E-mail: **D-09380 THALHEIM** http: www.Thalheimer-Trafowerke.com